

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÀ

NÚM. 19.

BARCELONA.—DIMARS 17 D' AGOST DE 1880.

PAG. 133

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sant Lliberal y Sant Mamet.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de San Agustí.

## Espectacles.

**TEATRO ESPANYOL.**—Companyia d'òpera italiana.—Inauguració avuy dimars; ab la opera de espectacle, Faust.—Entrada 4 rals. A las 8.

Lo dijous pròxim tindrà lloc la primera representació de L'Africana.—Se despatxan en carrechs en contaduria.

**TEATRO TIVOLI.**—Avuy á dos quarts de nou, última representació definitiva del popular viatge en 3 actes y 6 quadros, De Sant Pol al Polo Nort pera donar lloc á la sarsuela d' espectacle Lo Relotje del Montseny, qual primera representació tindrà lloc lo divendres vinent ab lo debut de la primera bailarina donya Emilia Nardini.—Entrada 2 rals.

Lo dijous vinent tindrà lloc lo benefici y despedida de M. Battaglie.—Se despatxa en contaduria.

**BON RETIRO.**—Avuy á dos quarts de nou, Vots son triunfos, Dos hijos.—Lo ball, Las odaliscas y Asirse de un cabello, prenenent part la senyora Civili y lo senyor Palau.—Entrada un ral y mitx.—No's donan salidas.

**PRAT CATALÁ.**—Avuy, á dos quarts de nou.—Concert per la brillant Banda d' Artilleria.—Entrada 4 quartos.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plaça de Catalunya.—Avuy á dos quarts de nou, gran funció de exercicis eqüestres y gimnàstichs en que hi pendràt part los molt aplaudits germans Dare, los noys Elliott y los principals artistas.—Entrada 3 rals.

Està contractat y deu arribar proximament á n'aquesta ciutat lo clown Pinta ab son imitable burro Marco.

**TIRO DE COLOMS Y GALLINAS,** per avuy, á las 3, al extrem del carrer del Bruch.

## Reclams

**GRANATE** fi, montat en or. Gran baratura en arredades, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**RELLOTJES** Nou y variat assortit en rellotjers desde 2 duros un. En nikel màquines garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**METALL** BLANCH GANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domèstich, fondas y cafès.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centre al costat del Passatge de Bacardí.



## LA EMPERATRIZ

3 ESCUDILLERS BLANCHS 3.

Joaquim Oriz

L'únic mestre que ab 8 llissons ensenya de ballar pera sortir d'un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals.—Hospital, 96, pis primer.

## ANTIGA TINTORERÍA

### DEL CENTRO.

### CARRER DE LA LLIBRETERIA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla, deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocarse. Llibreteria, 13.

## HERPES,

sarna, escrófulas y demés humors, aixis interns com externs. No descuidar que'l Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l'únic que 's cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Veixis lo prospecte.—Únich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plaça de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copava ni altres preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; el venereo, en ti, en totes las seves formes, per crònic que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vegetal.—Veixis lo prospecte.—Dirigir-se al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plaça de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## FORMATJETS JELATS

Y XOCOLATES DE BAYLINA

AVIÑÓ, 7, CONFITERIA.

## Economia doméstica.

**PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domèstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.**

Carns y despullas sense variació. (Publiquem los preus en los números dels dijous y diumenges)

Peras camosinas á 5 y 6 quartos la liura. Pebrots á 1 quarto un.

Patatas. á 2 id. id.

Sigrans á 4, 6 y 8 id. id.

Peras piconas, las bonas á 2 id. id.

Id. Mascarolas á 3 y 4 id. id.

Tomatechs de Mataró.

De pera á 4 y 5 pessetas quintá.

Ensiam, 1 un quarto.

Ous del país á 5 rals la dotzena.

Id. estrangers á 4 rals y mitx id.

Raim moscatell á 5 quartos liura.

Préssechs los millors á 2 y 3 quartos un.

Taronjas á 12 y 14 quartos dotzena.

Monjetas tendras Tarragoninas

son las millors; petitas á 4 quartos liura.

Id. id. de las grossas á 2 y id. id.

Id. id. rénegas á 2 y 33 id. id.

Alberginias á 2 1 y 2 quartos una,

Figas flors á 6 quartos dotzena.

Cols á 1, 2 y 3 quartos una.

**Pescaterías.** — Mercat del dematí. — Molts escàs en cantitat y classes 'l llus 's venia á pesseta la terça, congra á 5 rals, llagosta y rexada á 3 com també las molleres llissarás á 20 quartos bo ga y saitó á 16 y sardineta á 12.

**Mercat de la tarda.** — Assortit de las mateixas classes y regint identichs preus.

## Barcelona

**Societat coral «Los Vidriers.»**—Aquesta societat coral organisada baix la direcció de don Salvador Cort, debutà lo diumenge á la tarda, conforme estava anunciat, en lo teatro del Bon Retiro, cantant quatre pessas ab afinació y bon gust, las quals foren molt aplaudides pel públic.

Recomaném als individuos de dita societat que no perdin la afició al estudi, puig tenen qualitats bastant recomanables pera 'l cant.

**Desgracia.**—Avans d' ahir volcà un carro aprop de las Germanetas dels pobres, agafant á sota al conductor que 's trencà la cama esquerra, per lo que fou trasladat al Hospital.

**Companyia de seguros.**—En aquesta capital s'ha constituit una societat de seguros ab lo títul de «La Justicia.»

**Certámen humorístich.**—Avans d'ahir se celebrá en una casa de Vallvidre-  
ra lo certámen humorístich organisat per  
alguns individuos del «Niu Guerrer»,  
sortint la concurrencia molt satisfeta d'  
aquelle festa campestre.

Los autors de las composicions premia-  
das resultaren ser los senyors Santamaría,  
Company y Masriera ab premi, y ab ac-  
cessit los senyors Massó, Olivo y Tor-  
ruella.

**Sobre 'l mateix certámen.**—Se'n prega la inserció de la següent pregunta:

«Podrá dirnos algú lo ocorregut en l'  
acte de la distribució de premis d' aquest  
certámen, sobre havérse n'otorgat alguns  
á poesias que res tenian d' humorístich,  
relegant á segon lloc á altras que, á  
cumplirse lo anunciat en lo cartell, de-  
bian ocupar lo primer, segons veu gene-  
ral de quants van assistirhi, obrant aixis  
en perjudici de tercer?»

Esperém saberho per exposar ab tota  
franquesa nostra opinió, puig desitjém  
que desaparegui 'l favoritisme en actes  
com aquest.

**Inauguració de la companyia lí-  
rica del teatro Espanyol.**—No es ab  
la ópera *L'Africana* que ha de debutar  
avuy la companyia d' ópera italiana del  
teatro Espanyol, com habiam dit anterior-  
ment, sino lo *Faust* en la que hi pren  
part la prima-dona senyora Lena Borda-  
to.

*L'Africana* se posará en escena dijous.

**Escàndol lamentable en lo Circo  
Eqüestre.**—Avans d' ahir succeí una  
escena en lo Circo Eqüestre que lamenté  
perque prové d' una part del públich  
que hi assistí, y que com á habitants de  
una ciutat que 's precia de civilisada los  
hi fa molt poc favor. Es lo cas que al fin-  
rir son treball una aplaudida artista  
eqüestre, una part del públich comensá  
á cridar ¡que baile! ¡que baile! y com  
aquesta no 's presentés á accedir á sas  
exigencias y s' anessin executant las de-  
més parts del programa, s' armá tal es-  
càndol entre los que cridavan *fuera* y  
las personas sensatas que de totas mane-  
ras volian obligar á que 's guardés lo si-  
lenci degut, que feu que gran part dels  
espectadors que ocupavan los palcos y  
cadiras numeradas tinguessin que reti-  
rarse: lamentantse de que en nostra ciu-  
tat encare s' hi trovin personas, que no  
comprenden ó no volen comprender, que  
las senyoras que trevallan en lo Circo, hi  
son per las especialitats que s' anuncian  
y no per ballar, en qual cas ja anirian á  
aumentar algun cos de ball. Es lo mateix  
absurdo demanar á las artistas eqüestres  
que ballin, que si demanessin al cos de  
ball del Bon Retiro que fessin las for-  
sas.

Nosaltres que no veyam la llum públi-  
ca quan la prempsa diaria lográ ab sos  
esforços acabar la costum de fer ballar á  
ne 'ls artistas del citat Circo, pensavam y  
pensém igual que ella y per lo tant no  
'ns cansariam de censurar escenas com  
las que lamentém si en lo sucesiu se  
reproduhissen, cosa que esperém no suc-  
sehirá pel bon nom de Barcelona.

**Una pérdua pe 'l partit lliberal.**  
—Nostre colega «La Publicitat», en te-  
légrama fetxat en Puigcerdá dona compte  
de la mort del ilustre patriota y lliberal  
don Rafel Degollada, á la edat de 82

any, habent militat sempre en lo partit  
progressista.

#### Debuts en lo «Circo Eqüestre.»

—En la funció d' ahir debutaren en lo  
«Circo Eqüestre» los inimitables germans  
Dare; l' un d' ells no mes te una cama  
pero es una notabilitat gimnástica per lo  
trevall de torniquet, l' altre es un *clown*  
bastant original.

Tots dos sigueren molt aplaudits pe'l  
públich.

Dintre pochs dias debutarà en lo ma-  
teix local lo célebre *clown* Pinta y son re-  
putat burro Marco, 'ls quals fins are han  
fet las delícias dels madrilenyos.

**Lo vapor «La Pubilla.»**—Ahir una  
companyia particular establí un vaporet  
nomenat *La Pubilla*, pera transportar  
passatgers desde la Porta de la Pau als es-  
tabliments de Banys, baixant en la escala  
del Baradero, de la qual aquells distan  
molt pocas passas.

Dit vaporet fa 'l servey desde las cinch  
á las deu del dematí y desde las tres á las  
vuit de la tarde, fent lo trajecte avans dit,  
en tres minuts justos. Costa no mes que  
6 quartos á primera classe y vuit á sego-  
na, anantse en la primera ab bastanta co-  
moditat.

Celebrém lo pensament de la empresa  
perque ha estudiad y posat en planta un  
dels projectes que habia presentat lo nos-  
tre colega, suspés avuy, lo *Diari Catalá*.

**Notícias de Gracia.**—*Una inau-  
guració.*—Lo diumenge, segons indica-  
bam ahir, tingué lloc la inauguració  
del Cassino titulat: «Centro de la Union  
Graciense», que baix los lemas de econo-  
mia, constancia, filantropía y recreu s'  
ha instalat en lo carrer de las Gracias,  
número 11.

Oberta la sessió inaugural per medi de  
un sentit discurs del senyor president, lo  
secretari senyor Taltavull llegí luego  
una memoria en la qual s' estengué en  
consideracions sobre las parts instructiva  
y filantrópica, deduhint d'ellas que aquets  
lemas deuen ser desarrollats ab prefer-  
encia á ne 'ls demés. Lo senyor de Med-  
rano parlá en nom de la prempsa local;  
se llegiren luego treballs literaris per los  
autors, consistint eixos en disertacions y  
poesías alusivas al acte. Dits treballs son  
deguts á n' alguns socis, á la prempsa y  
á n' algunas personas il-lustradas de la  
Vila. Lo president, senyor Roca, doná  
las gracies á la escullida concurrencia  
que omplia lo local per sa assistencia, fi-  
nalisant l' acte ab un refresh servit per  
lo mateix confiter del local.

Assistiren oficialment á n' aquest acte  
una Comissió del Ajuntament, lo Co-  
mandant d' Armas en representació del  
Capità General, la prempsa local y varios  
presidents de centros ó Societats lo-  
cals.

Debém consignar que quedarem alta-  
ment admirats del zel de la Junta, puig  
no perdonar medis per demostrar que  
aquesta Societat ha fet y fará tot lo possi-  
ble per l' adelanto del poble, habent re-  
partit en lo matí del referit dia una por-  
ció de pans á ne 'ls pobres y un avis á  
las Juntas dels Monte-Pios oferintlos hi  
gustosament lo local per quan tinguin  
de celebrar sas Juntas generals.

#### CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

#### Certámen del «Eco de Badalona.»

Com estava anunciat, lo diumenge á la tar-  
de tingué lloc en lo teatro Zorrilla de la ve-  
rina vila de Badalona la distribució de pre-  
mis als poetas distingits en lo Certámen lite-  
rari obert per la redacció del periódich «Eco  
de Badalona» y la repartició de premis á la  
virtut, consistentes en cantitats en metàlich  
ofertas per varios particulars.

A dos quarts de quatre obrí la sessió lo se-  
nyor Arcalde, llegint acte seguit un patrió-  
tich discurs, lo president del Jurat Califica-  
dor don Carles Pirozzini, discurs que fou  
interromput diferents vegadas ab prolongats  
aplausos. Lo secretari don Frederich Nogués,  
avans de donar compte de las composicions  
distingidas, doná lectura de un erudit discurs  
passant després á obrir lo plech que conte-  
nia lo nom del poeta premiat ab la Flor Na-  
tural, que resultá esser don Ramon Bassego-  
da qui 'n feu present á la senyoreta donya  
Coloma Comas Martí, essent proclamada per  
lo tant *Reina de la festa*, en mitx de entussias-  
tas aplausos y acompañada al lloc per ella  
destinat en l' escenari, que estava artística-  
ment guarnit. La poesía premiada del senyor  
Bassegoda era la titulada *Dissort*.

Lo premi ofert per lo Ajuntament fou  
guanyat per lo capellá don Jaume Solá y Sa-  
riols ab una memoria titulada *Patria*. Al des-  
clourer lo plech que acompañaba á la com-  
posició que obtingué lo premi ofert per lo  
«Círcol Catòlic», se vegé que lo havia gua-  
nyat la coneguda escriptora donya Dolors  
Moncerdá de Maciá, qui presentantse á recu-  
llir lo premi fou acompañada fins al lloc  
de la presidència, ahont se li destiná un siti,  
igualment que á la poetisa donya Victoria  
Penya de Amer, que fou distingida ab un  
premi extraordinari per una composició sobre  
'l mateix tema que la primera.

Don Gayetà Soler, resultá esser l' autor de  
la poesía *A la mort dels héroes de Lutxana y  
Castillejos*, á qui se li otorgá lo premi ofert  
per lo «Centro Monárquich Constitucional». Lo  
premi del diputat don Antoni Ferratges,  
fou concedit á don Joseph Franquesa y Go-  
mis, per sa oda *Al descubrimient de Amèrica*.

Lo premi ofert per lo Cassino «La Febre»,  
al autor de la mellor poesía festiva s' otorgá  
á don Joseph Verdú, autor de la composició  
*La cansó del comparsa*. Una *llansadora de pla-  
ta*, ofrena del fabricant don Pere Martí Soler,  
fou entregada á don Francesch Ubach y  
Vinyeta, per haverla guanyat ab la poesía  
*Cansó del Obrer*; don Pere Renom y Riera,  
resultá esser l' autor de la pessa en un acte  
*Tirant l' art*, y d' una composició titulada:  
*La taula verda*, emportàntsen la primera lo  
premi ofert per lo Director del «Eco de Ba-  
dalona», y la segona l' accéssit al premi ofert  
per lo «Cassino Recreatiu»; *Bresca del cor*, es  
lo títul de la poesía que guanyá lo premi  
ofert per lo «Cassino de la Juventut», y que  
no pogué llegirse per no haverse presentat  
so autor, que resultá esser don Baldomero  
Solá y Sarriols. Lo premi ofert per lo «Cas-  
sino d' Espanya» á la millor memoria sobre  
l' industria de Badalona, fou adjudicat á don  
Francisco Serrat, concedintse també un accé-  
ssit al senyor Combach.

Un premi extraordinari concedi lo Jurat y  
del que 'n resultá serne guanyador don Ar-  
tur Masriera, ab sa poesía *A la industria*.

L' únic accéssit á la Flor Natural fou  
otorgat al poeta gironí don Pere de Palol,  
autor de la balada *Lo Compte Jofre*.

Acte seguit se distribuiren los premis á  
la virtut en la forma següent:

Trescents rals á don Sever Salarich; tres-  
cents á donya Engracia Vila; doscents qua-  
rranta á donya Magdalena Costa; dos cents  
vintiquatre á don Semproní Fonollá; dos  
cents á donya Josepha Ayats y cent vint á  
donya Marianna Cairó.

Terminá l' acte ab un discurs de gràcies  
llegit per l' individuo del Jurat senyor Ga-  
illard.

Totas las composicions foren aplaudidas, retirantse la concurrencia, que omplia lo teatro, sumament satisfeta.

**Concert matutinal.**— Concorregudíssim fou lo Concert que avans d'ahir va donar la Societat coral Euterpe en lo teatro del Bon Retiro, en lo que s' executaren las dues novas sinfonías dels mestres Manent y Ribera (don Joseph), que s' tingueren de repetir á instancies del públich, com aixis mateix varias altres pessas corals é instrumentals del malograt Clavé.

## Catalunya.

**Tortosa** 15.— L' altre dia sortiren de la presó enmanillats v ab grillons, los sis processats (entre ells una dona) per lo quadruple homicidi que s' verificà temps arrera en lo poble de Ginestar. Com que la nostra presó no reuneix condicions de seguritat foren transportats á la de Tarragona en un carro y acompañats per la guardia civil.

Lo dijous últim al mitx dia, al baixar una noya de vuit anys de un dels vagons del ferro-carril, va caure ab tan mala sort que s' fracturà una cama.

**Sant Feliu de Guixols** 15.— Lo dimecres passat tingué lloch frente las Casas Consistorials, la subasta pública d' algunes fincas perteneixents á ne'ls pares ó parents dels joves quintats y no presentats de diversos reemplassos.

Molt escàs va ser lo públich que acudí á n' aquest acte, puig sols s' componia d' uns quants curiosos y de tres ó quatre individuos que semblava eran empleats de Girona. Dits senyors acostumaban á donar dita cada vegada que s' anunciaba una venda, encara que mitx amagats en lo pati del edifici.

Lo tipo á que eran tassadas totes ellas sembla que pecaba de baix.

Breus moments després tenian lloch en lo seno de las familias despulladas de sas possessions escenas no gaire agradables.

**LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE** pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitentes, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se'l pren seguint á la lletra las instruccions.

**TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIARREA,** disenteria, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bálsam Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

**PERA ALIVIAR PROMTE L' AUFECH** probou l' Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptement, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que s' embrassen. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totes las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

## Varietats.

**Visita á la «Selva Negra» per un Catalanista.**— Un de nostres suscriptors, entusiasta catalanista, ha visitat Suissa y Alemania verificant una excursió en la celebrada y única en Europa, per sa superficie com abundó de arbres geganteschs, la llegendaria «Selva Negra» coronada per lo Pich de Felberg (1495 metres), vista la mes encisadora y panorama grandiós de la encontrada del Rhin.

Una societat particular d' excursionistas de Pfortseim (Baden) per un dels sociis

de la mateixa que parla un poch la nostra llengua per haber recorregut molt Catalunya, ha fet al mentat suscriptor encárrach d' alguns parells d' espardenyas ab 5 betas negras, destinadas als socis del mentat club de Pfortseim (Porta de la Selva negra). Te importància aquest encárrach, per quant lo nostre calsat de montanya es completament desconegut en la Alemania y també en la Suissa.

## PARIS A L' ISTIU. EXCURSIONS.

**LO TEMPS.—LAS COLLAS D' INGLESOS.—LA FESTA FORANA DEL Chatelet.—LAS CARAVANAS ESCOLARS.—LA GRAN EXCURSIÓ DEL Club Alpi. UN MOMENT DE REPÓS.**

Derrera un Maig que prometia gran calor per l' Istiu, han seguit un Juny y Juriol, durant los quals quasi cada vespre retumbaba l' tró, ó trencavan las tenebres de la nit, serpentjats llampechs; aixó, quant durant lo dia no havia esclatat una tempestat ab tot son aparato de pluja, llamps ó pedregada. Aquest temps ha donat per resultat una frescor que durant los darrers dies de Juriol ó l' s primers del que corre, cap Barceloní l' hauria volgut pera l' fresch mes d' Abril.

Apesar de la fresca general, ja s'iga per alguns contats dies de xafogor manxes ó millor á causa del desitx d' espargi y descans, s' han emprés enguany, com los demés anys, los acostumats viatges á las platjas del Océan, als Pirineus, als Alps, ó á las propietats rurals tan abundants en aqueixa República ahont lo benestar va creixent per moments. A diferència de lo que sol passar los demés anys, la calor no ha molestat als que per sas obligacions ó per la exigüetat de la bossa no han pogut anar á bressarre en las infladas onas de la Manxa ó enfilarse pe'ls glaciers Luinos ó Pirenaïchs.

Ademés, apesar de la falta de las diversions habituals, distraccions propias de l' estació, han vingut á fer passajera l' estancia en la ciutat, los que, apesar de sos desitjos, no han pogut fer sa *vilegiature*. Entre las principals, se contan la visita que fan multitut d' inglesos organisats en caravana, á la capital Francesa. Existeixen en la vehina Inglaterra, agencias de viatges, que per una cantitat bastant enraionada, proporcionan á sos abonats lo viatje á diferents punts notables de Fransa ó Suissa, sens tenir que fer cap gasto supletori per fondas ó restaurants. Fins quant se tracta de fer excursions un tant importants, donan pe'l mateix preu á l' *tourists* que conduheixen algunas que altres petitas *emocions* de las que son tan amants nostres vehins del altre cantó del Canal. En l' actualitat, los espayosos carrers y Boulevarts de Paris, se veuen recorreguts en totes direccions per immensos *Breacks*, en los que prenen assiento cómodament, 60 ó 70 inglesos é inglesas, provehits tots del consabut *Baedeker*, la millor guia práctica de la gran ciutat. Un agent de las empresas, sentat al costat del cotxero, explica á grans crits las curiositats que contenen los carrers ó places per las quals marxa l' monumental vehicle. Cuan se tracta de visitar lo Louvre, ó qualsevuga museu, se repeteixen las explicacions á la diferencia que s' divideixen los oyents en grups, pera no privar la circulació als demés visitants.

Fa pochs vespres, l' empresa del teatro del Chatelet, va donar en los Jardins del animat Palau de Sant Cloud, una espléndida festa en conmemoració de la centésima representació de la comèdia de màgia. *Les Pilules del Diablo*. L' espectacle fou magnífich; després de un llach y alegre banquet, servit al ras, un interminable ball seguit d' un ramellet de focs artificials y d' una violenta tempestat que s' apagà, coronà la festa. Los convidats, consistentes en actrius, actors, *suripantas*, ba-

larinas y músichs, barrejats ab uns quants periodistas, tornaren á Paris, á las dues del matí, en un vistós vaporet americà, adornat profusament é illuminat per numerosas llums elèctriques, á la claror de las quals lo ball continuà mes animat que may sobre y sota cuberta.

Repartijs ja 'ls premis que son lo terme del curs académich y comens de las desitjades vacacions, s' organisan en aquests moments numerosas caravanas escolars, dirigidas per intel·ligents professors alguns dels quals son verdaders sabis, com per exemple Mr. Daubrée catedràtic de l' escola de minas y del *Museum* d' història natural. Aquest se dirigirà dintre poch, á las pintorescas regions dels Vosgos, ahont sobre l' terreno, explicarà als jovenets que s' segueixin, lo qu' es la Geologia y com està format lo terreno que miran, únic medi que junt ab la classificació dels minerals y rocas recollits pe'ls excursionistes, pot contribuir á apéndrer la Geologia, una de las ciencias mes importants de las moltes que s' estudian en las universitats. La organisió d' aquestas excursions es molt senzilla; durant lo curs, los noys depositan una determinada cantitat setmanal, qu' al cap del any permet sens cap esforç pecuniari lo verificar un viatje als jovens ciutadans. La creació de las *bosses* y *caravanas escolars*, ha sigut en Fransa, degut á la iniciativa del *Club Alpi* societat de la que existeixen en Barcelona dos importants y floreixents similars. Molt deuria lo jovent català si l' *Associació d' excursions Catalana* ó la *científica*, procurés d' un modo ó altre la creació de tant importants estudis; d' aquest modo fora com podria ferse entendrer als *sabés de cartró* que, segons veig pululan en la ciutat dels comptes que no es mirant malfetas lámínas dignas d' un auca de redolins á quarto, que s'ls noys, encar tendres d' intel·ligencia se fan cárrec de lo qu' es *terreno, roca, estratificació*, etc.

A mes á mes, existeixen, per qui vulga veure païssos, ó completar sos estudis, altres medis pràctichs posats al alcans de las mes modestas fortunas. En aquest moment, s' está organitant un viatje de plaher, verdadera *peregrinació laica*, que per 18 ó 20 duros, permetrà visitar tot lo nort d' Italia, Venecia, Milan, Florencia y la preciosa regió dels llachs.

Cada diumenje, reputats professors, inicijan passejós pe'ls voltants de París, als que corren, no ja s'ls noys de las caravanas escolars, tino molts professors d' altres païssos menys avansats, y que utilisan aquest medi pera completar sos coneixements. Tots los rams de las ciencias naturals y d' observació, poden trobarse utilitzats; l' herborisació, la Geologia, Mineralogía l' Entomología, etc., son estudiades pràcticament, pe'ls numerosos excursionistas que de bon matí surten de París per anar á explorar las regions vehinas de la ciutat. Altres collas, se dirigeixen als diferents museos que en gran número existeixen als voltants de París, á fí d' estudiar l' Indumentaria, l' Arqueologia ó altres ciències íntimament lligades ab las Arts.

Per fí lo *Club Alpi*, com son nom fa sospitar, es lo que porta la palma en qüestió d' excursions. No content de las moltes que seguidament verifiquen, sas seccions, á l' Auvernia, Vosgos, y demés païssos montanyosos, se reunirà dintre poch en los Pirineus centrals, á fí de fer junt ab multitut de membres de las associacions anàlogas que existeixen en l' extranger, una excursió magna al pintoresch y magnífich circo de Gararnie. Aquest preciós paissatge està format per un immens anfiteatre d' escarpats singles, al fons dels quals raja, qual fantàstich serpent la cascada mes llarga del mon.

Durant los quatre mesos en que mes ó me-

nos se fa sentir la calor, lo moviment de París està concentrat en las estacions dels carrils. Aquestes ofereixen al curiós l' aspecte mes animat que dàrse puga; á cada moment venen carruatges á tot corre, que descarregan multitud de grans baguls, la pesadilla dels infelisos camàlichs que 'ls carregan, y que corren pe'l mon ab lo nom de *mundos*; ademés, baixan del vehicle atrafegats viatgers provistos dels mes extravagants vestits d' istiu y de *appenfocks*, carteras, carmanyolas y altres accessoris propis d' excursió. Al sortir lo tren, te que afegir-se vagons al ja llarch convoy, á causa de lo gran número de gent. En cambi, si 'ls carrils se venuen animats per numerosos passatjers, las amplas vias de París semblan, sino desanimadas, per lo menos sens la confusió de tranzeunts y vehicles que constitueix lo moviment vertiginós característich de la gran metrópoli. Si 'ls carrers venuen disminuida sa circulació, mes gran es lo cambi en los teatros; d' aquests solsament set continuan sas representacions, dels 20 ó 30 que funcionan dins de París. Los espectadors, si es que 'n quedan, se reunexen tots en los concerts dels Camps-Elíseos, ahont, fins en los dias mes calents, las nits son frescas y agradables. Aquest moment de repos relatiu qu'atra vessém, será de curta durada; puig lo dia 15 ja s'obran multitud de teatros, y comensan á venir aquells á qui sas obligacions no 'ls permeten llargues vacacions. Ab tot, la part de la població nomenada *Gran mon*, no torna á París fins que 'ls frets de Novembre trehuen dels Chateaux y grans propietats als que passan la vida de festa en festa.

M.

Paris 13 Agost.

## Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

### DIARI D' UN «TURISTA» EN SUISSA

#### Carta quarta.

Friburg 8 d' Agost 1880.

Mentre plou y se m' aixuga la roba, dessembrassemnos de datos estadístichs; aixis estarém disposats á aproveitar lliurement la visita á la ciutat, si, com la pujada del baròmetro m' indica, lo temps cambia y las dona en bò.

Friburg ó com diuhen en alemany, *Freiburg* (castell lliure), compta avuy per avuy ab 11,000 habitants y es la capital de son cantó, que, dintre d' una superficie de 1,669 kilòmetres que drets ne compia 100,000 més, en sa immensa majoria catòlichs. Com instrucció, es dels cantons mes atrassats. En quant á llengua, se parla francés en la part meridional, frontera ab lo cantó de Vaud, y alemany en la septentrional, frontera ab lo de Berna: aixis mateix en la ciutat, la part baixa ó vella parla alemany, la nova ó alta francés. No obstant, lo francés va guanyant terreno y ha esdevingut la llengua oficial del cantó. Sa industria es del tot agrícola, limitantse á la cria de bestiar, essent lo de banya y lo caballar los mes apreciats de tota la Suissa, ab únic exception potser del *Oberland* (terra alta) bernés. Fou fundada la vila en 1175, avans de la de Berna mateix, y jugá en la historia de Suissa molt poc paper relativament, fins la célebre lliga del *Sonderbund* que, en 1847, apoyada per la antiga aristocracia, lo papa y Metternicht, volgué novament introduhir los jesuitas y ofegar lo esprit liberal cada vegada mes insistent: la qüestió's ventilà per la forsa de las armas. Los set cantons separatistas (*Uri*, *Unterwalden*, *Lug*, *Valais*, *Lucerna*, *Schwytz* y *Friburg*), reuniren 40,000 homes ab 74 canons y 'ls 13 i 1/2 restants, exceptuats los de Neuchatel y la meytat del de Appenzell, qu' es catòlich, 99,000 homes ab 172 canons: los lliberals, dirigits per l' eminent general Dufour, guanyaren: s' expulsàren altra volta y definitivament los jesuitas y 's donà la Constitució de 1848, que transformà la an-

tiga confederació de cantons quasi soberans en un verdader Estat federal, centralisant ab complert acert y á gust de tothom, (segons ho demostran la pau y prosperitat que desde llavors regnan), los principals serveys, com son; l' exèrcit, las aduanas, las vias de comunicació (carrils, carreteras, correus y telègrafos), la moneda, las contribucions y la legislació industrial y mercantil.

*Revenous á nos moutons*, es á dir, torném á nostra tasca de turista y contém lo qu' hem vist en la ràpida visita feta á la vila. Fins allá á las quatre no para de ploure; prench lo *Badeker* y al carrer. La primera visita es al Colegi que fou dels jesuitas y al gran Seminari, edificis grans y situats en la part alta de la vila, pero poch interessants; atravesso luego aquesta, de aspecte ja molt menos alegre que Ginebra y Lausanne, plena de pujades y baixades y empedrada ab punxaguts palets, pitjors encara que 'ls empedrats de Barcelona; passo per la plassa ahont s' alsan lo tilo de Morat, que una bonica tradició patriòtica fa remontar á la època de dita batalla (1476), y la estàtua del pare Girard, fundador de col·legis y hospicis, universalment estimat y 'm de turo finalment devant de la Catedral o iglesia de Sant Nicolau. Es de pur estil gòtic (single XV), produint bellíssim efecte la façana y la torre, de 86 metres d' alt; com lo interior no te gran cosa de notable, fora de l' orga que fins al vespre no toca, me contento ab admirar la magnifica portada y pujo los interminables grahons de la torre, trobant á l' últim replà al campaner, advertit desde baix de ma pujada. Ab molta amabilitat m' ensenyà primer lo gran quart de campanas y després pujem uns quants grahons més y contemplo á mos peus la ciutat, rodejada per tots cantons del riu Sarine; los boscos y prats que cubreixen sas inmediacions y las muntanyas que invariablement limitan sempre lo horisont en qualsevol punt de Suissa. Vista preciosa; losverts se destacan frescos y brillants per la doble influencia de la pluja del matí y del sol que al fi s' ha deixat veure; no arriba la mes mínima remor fins aquí dalt. Començo una conversa ab lo campaner, li pregunto son nom y, al sentirlo,—nom espanyol—li dich tot admirat.

Efectivament, respon: —mos antepassats abandonàren la Espanya, sa patria, á causa de las persecucions religiosas y després de passar alguns anys en Alemania vingueren á estableixer aqui.—Giro full; li pregunto lo nom de varios poblets que 's venuen y m' faig senyalar la ruta que vull seguir pera tornar al *hotel*: després li dono una propina, nos estrenyém las mans y ell se queda á dalt y jo 'm torno á ficar en la especie de canonada en espiral que forma la escala dintre de las macissas muralles del campaner.

Segueixo cap al Gran pont penjant, obra magnifica y atrevidíssima, de 266 metres de llarg y 51 de elevació sobre lo «Sarine»: al passar los cotxes y fins las personas solas, se balançea ab tal majestat que un se sent com atret per lo abisme que té sota; desde 'l centro del pont aconsello donar una mirada al fondo del riu, ab sas voras cobertas d' arbres y de casas negras y mal caradas. En dos minuts s' passa al altra banda: avans de fer aquest pont s' hi estava un' hora. Mes amunt hi ha lo de Goiteron, que té 227 metres de llarg y 93 d' alt sobre lo riu, ab hermosa vista sobre la vall del mateix nom, tota cuberta de fàbricas. L' atravesso y segueixo lo camí, en quina primera revolta s' alsa un Sant Cristo (aixó 'm recorda nostres creus de terme), fins á un punt de vista verament preciós sobre lo Sarine de la que certament en aquest punt podria dirse que

«...sierpe es de plata.

Que entre los bosques se quiebra»

y sobre la llunyana y angulosa montanyà del Moleson (2005 metres) lo Rigi de la Suissa occidental. De aqui á la capella de Loreto, d' ahont se domina magnificament tota la vila: la baixada fins al pont de pedra que atravesa lo riu y la entrada per la plassa del Arsenal y pujada cap al «Hotel de vila» es de lo mes tí-

pich qu' he vist: un sembla que 's trobi tres sigles enderrera.

Son dos quarts de set: arribo al «hotel» y sopo ó dino en una esgarrapada: més ó menys tothom fa lo mateix; volém anar á sentir l' orga, que 's toca á entrada de fosch. Al entrar á la Catedral han comensat ja: estan tocant l' «Ave-Maria» de Schubert. Tothom escolta: las notes s' estenen per l'ampla nau ab majestat infinita: no obstant, la impressió no arriba á la de la «Salve» de Montserrat; lo bitlet que he pres en l' hotel y que 'm costa un franch porta invenciblement mas ideas més cap al teatro que cap á l' Iglesia. Efectivament: estan tocant ara la sinfonía del «Guillermo», la veritat, aixó, á Suissa com á Espanya com per tot arreu me repugna. *A Dios lo que es de Dios*. L' orga no obstant es digna de sa fama europea y l' organista es un artista consumat.

Aqui teniu mas impressions de Friburg.—A.

Manresa 15 Agost.

Suposo que vostés encare deurán recordar la memorable acció dels cohets, que tinguer Hoch durant la octava de Còrpus en los carrers de Manresa, tenint ocasió D. Pere de mostrar son ilimitat valor presentantse al lloc de la acció. Jo tinc de suposar que vostés se 'n recordan, puig fora una ofensa á l' alta personalitat de D. Pere pensar lo contrari. Vostés ja tindrán present que nostre egregi arcalde ab tal motiu destituíó d' una plomada lo cos de municipals y que sois posant en joch totes las influencias pogué obtenir-se la rehabilitació dels individuos, quedant en terra lo cabo, perque, segons malas llenguas, no quadrava al Sr. Pere. Donchs, velshiaqui que 'l cabo *noveaux* (que probablement es de la mateixa fusta que D. Pere), á ben segur per acreditarse, obliga á tots los municipals á oir misa los diumenges en la Seu, fentlosi compareix formats com un cos d' exèrcit.

«Que 's pensa, senyor director, que s' ha captat pocas ni gayres simpatias en lo camp dels ratolins lo nou cabo? No mes li dire, perque se 'n fassa càrrec, que 'l senyor rector de la Seu, mossen Peypoch, fa uns quans dias enviá á buscar al escullit de D. Pere pera donarli las mas expressivas gracies á causa de son admirable comportament.—¡Que sia la enhorabona!

Los días 29, 30 y 31 del corrent se celebrará la festa major. Lo senyor Pere ja ha nombret los administradors, y puch anticipároshi que tot se reduuirà á funcions religiosas. Los profans aquest any disfrutarán d' una llibertat que, francament, jo no sé com ho consent lo senyor Pere. Figuris, senyor director, que aixecarán un toldo pera ballar, en lo que hi podrà entrar tothom que pagui vuit rals y tant si vesteix *decent* com ab blusa y espadanyas. ¡A quin temps hem arribat! L' altre any aixó no va passar, perque lo senyor Pere tinguer 'l bon acert de fer tancar cassinos y teatros. ¡Ay! Enguany ningú podrá admirar la gentilesa del senyor Pere en las professons y oficis solemnes, perque tindrán altres distraccions. ¡Valgam Deu!

Are tota la ciutat de Manresa no fa mes que murmurar. ¡Jo no sé que hi troben d' extraordinari en lo que ha passat! Fa uns quants dias que una monja del convent de Santa Clara va escaparse, perque diu que la martiritzavan. Pro ha tornat á esser tancada, y segons lo parer de sants varons es boja en extrem; pro com que algunas personas que tenen fama de religiosas parlaren ab ella y creuhen que está en son cabal judici y ho han dit en públich, tothom hi diu la seva. Fins hi ha qui diu que la tenen tancada en un calabosso y constantment vigilada per dues carcelleras.... y tantas coses diuhen que val mes no repetirho. ¡Pot sé si que hi havia heretje capás de creures que en Manresa passaria lo mateix que á Reus l' any 1878!

Ja 'ls hi donaré compte de la festa major ab sas professons y las ulteriors relliscadas que produhirán las gotas de cera per nostres carrers.—Aquell Pelós.

Reus 15 de Agost.

Ahir se celebrá en lo local del «Centro de Lectura» la vetllada literaria disposada pera honrar la memoria del que fou nostre distingit amich en Joaquim Maria Bartrina.

Los salons de la societat estaban complertament plens y lo destinat á la ceremonia estava molt ben adornat, destacantse al centro lo retrato del malaguanyat poeta cubert per sos costats ab atributs de las ciencias y las arts. Llegí lo discurs de apertura lo senyor don Joseph Salvat Freixas, llegint á continuació los senyors Joseph Martí y Folguera, Eusèbi Cort, Enrich Bages, Teodoro Salvadó, Salvador Vilanova, Francisco Gras, Joan Puig y Artur Serra, trevalls en prosa é inspiradas poesias dels senyors Martí y Folguera, Joseph Campamá, Joseph Franquesa y Gomis, Conrat Roure, Joseph Guell y Mercader, Francesch Ubach y Vinyeta, Gerard Blanco, Emili Coca, Francisco Gras, Modest Busquets (pare y fill), Valentí Aimall, Angel Guimerá, Baldomero Escudé, Artur Gallard, Sebastià Farnés, Josefa Pujol de Collado, Joseph Maria Oller, Manel Escudé y Francesch Matheu, llegint lo discurs final don Isidoro Frias.

La ceremonia estaba presidida per los oncles del finat don Joan Casas y don Antoni de Aixemús.

Ahir sortí d' aquesta ciutat en lo tren correu de Madrid lo ex-diputat á Corts don Joseph Guell y Mercader.

Res mes per avuy.—*Lo Corresponsal.*

## Oficial.

**Escola oficial de Bellas Arts y de arts y oficis de Barcelona.** — Debent comensar en primer del proxim Octubre lo curs académich de 1880 á 1881, en conformitat á las lleys vigents sobre Instrucción pública, s'anuncia la matrícula pera las ensenyansas de la Escola ab subjecció á las següents bases:

Primera. Las ensenyansas de la escola se divideixen en dos grups: I Ensenyansas de dibuix general artístich y de Art aplicat á la Industria, com estudi principalment destinat als artesans y jornalers. II Ensenyansas superiors de Pintura, Escultura y Grabat.

Segona. Lo primer grupo compren las assig-naturas següents:

Dibuix general artístich. — Dibuix líneal, (primer y segon curs). — Talla de pedra y fusta y Nocións de construcció. — Fustería. — Ta-llar Modelat y vuidat. — Metallistería, cerámica y demés obras al torn. — Pintura decorati-va, teixits, estampats, brodats y blondas. — Historia de las arts suntuarias.

Totas de llissó diaria, á excepció de la últi-ma de la que se'n donará una sola llissó á la setmana.

Tercera. Las ensenyansas superiors de Pin-tura, Escultura y Grabat, comprenen las assig-naturas següents:

Dibuix del antich. — Dibuix del natural. — Colorit y composició. — Escultura. — Grabat. — Paissatge. — Perspectiva. — Anatomía artística. — Estética é historia de las Bellas Arts.

Quarta. La matrícula estará oberta en la Secretaría general de l' Academia (segon pis de Llorja) desde l' dia 16 de Setembre de 12 á 2 de la tarde de tots los días feyners. — La ma-trícula de las classes prácticas estará oberta durant tot lo curs: la de las teóricas s' tanca-rá l' dia 30 de Setembre á la última de las horas senyaladas, quedant després oberta en lo mes d' Octubre lo plasso extraordinari y verificantse las inscripcions ab subjecció á lo prescrit en l' article quart del Real decret de 6 de Juliol de 1877.

Quinta. Los alumnos de la ensenyansa de Dibuix general artístich y de Art aplicat á la Industria, satisfarán la cantitat de 5 pes-setas en metálich, en un sol plasso en l' acte de la inscripció: l's de Pintura, Escultura y Grabat deurán pagar per igual concepte y en igual forma 25 pesetas en metálich.

Sexta. S' admetrán gratis 25 alumnos en

las ensenyansas de Dibuix general artístich y d' art aplicat á la Industria, que sigan pobres de solemnitat y aixís ho acreditin, y 12 que estiguin en iguals condicions en las ense-nyansas de Pintura, Escultura y Grabat.

Séptima. Las solicituts dels alumnos que desitjin examinar-se d' una ó varias assigna-turas durant lo mes de Setembre, s' admetrán en Secretaría desde l' 25 del actual.

Octava. Pera comoditat dels vehins dels barris del centro y afors al occident de la ciu-tat, la Excma. Diputacion de la provincia ha acordat obrir part de las classes de dibuix en una localitat aproposit, sita en lo carrer del Doctor Dou, número 17, baixos. Serán pre-ferits pera assistir á las classes de dit local, los que acreditin ser vehins dels citats barris.

Novena. En la escola de Lloja hi haurá classes de dibuix general artístich, aixís de nit com de dia, á las horas que's designarà en la tablilla d' anuncis.

Barcelona 14 d' Agost de 1880.—Lo Direc-tor, Joseph de Manjarrés.

**Escola normal de mestres de Barcelona.** — Aqueix Establiment tindrà oberta la matrícula del curs ce 1880 á 1881 per la carrera del Magis-teri de 1.ª ensenyansa elemental, superior y nor-mal desde l' 15 al 30 del inmediat Setembre. Du-rant lo indicat mes s' verificarán exámens dels suspensos, no presentats en los ordinaris y l's de reválida.

Pera ingressaren la Escola los aspirants pre-sentarán los documents següents: Fé de batisme le-galisada per tres notaris; certificació de bona con-ducta lliurada per la Autoritat local; certificació del facultatiu acreditant no patir enfermetat con-tagiosa, y permís del pare, tutor ó encarregat pe-ra seguir la carrera.

Los aspirants sufrirán un exámen de las mate-rials que abrassa la primera ensenyansa elemen-tal completa y no se admetrán als que no s' tro-bin suficientment instruits pera seguir ab fruit las llissons de la Escola.

Barcelona 14 Agost de 1880.—Lo Secretari, Jo-seph Giró.

**Tran-via de Barcelona, Ensanxe y Gracia** — Estant en explotació desde l' 14 del corrent lo nou Tran-via de Barcelona, Ensanxe y Gracia, desde questa fetxa quedan á la suscripció y en lo despatx del Corredor Colegiat don Anicet Espinach y Martorell (situat Baixada San Miquel 1, entressuelo), part de las 1000 obligacions que restan á suscriurers (úniques que pot emeter la es-pressada Societat) baix las condicions següents: Desde primer de Juliol prop passat devengan lo 6 per cent d' interés anual, l' que s' pagará per trimestres vensuts á contar desde la feria cita-dad; al igual que en lo indicat plazo s' amortisa-rán las láminas corresponentes segons lo quadro de la referida Societat.

Lo preu d' emissió es de 98 per cent satisfet en los següents plassos: 30 per cent en l' acte de suscripció; 25 per cent al 30 Setembre; 25 per cent al 31 Octubre y 18 per cent al 30 Novembre.

**Direcció de firas y festas de la Mercé.** — Continuació de la suscripció pera ditas Festas.

Don Simon Pinto, 250 pesetas. — Senyors Massó y Aromí, 5. — Fortuny germans, 10. — Don Pere Monserrat, 1. — Eduardo Gilar, 10. — Joan Anarés (Francisquet), 5. — Joan Pena, 3. — Pau Carreras, 1. — Joseph Miró Corominola, 5. — Llo-rens Torruella, 5. — Felip Molins, 3. — Joseph Trullà, 10. — Jaume Romeu, 250. — Martí Mateu, 10. — Joseph Foncuberta, 3. — Joseph Gonç, 1. — Donya Javiera de Oliva, 2. — Don Agustí Manent, 5. — Bernat Delás, 25. — Joseph Vilaseca (Café del Sige XIX), 40. — Andreu Urpi y companyía, 100. — Joseph Fabregas (Café nou de la R), 100. — Lluís Tasso, 25. — Donya María Reyna, 40. — Josepha Serra, 25. — María Fabregas, 50. — Julia Jeuet, 25. — Manuela Arija, 25. — Total, 3859 pesetas.

Barcelona 14 Agost de 1880.—P. A. D. L. J. D. — Lo Vocal Secretari, Jordi Jubany.

**Caixa d' ahorros de la província de Bar-celona.** — Han ingressat en la fetxa de aqueix dia 34.211 pesetas procedents de 879 imposiciones essent 77 lo número de nous imponentes.

Se han tornat 3415 pesetas 35 céntims á peti-ció de 161 interessats.

Barcelona 15 d' Agost de 1880.—Lo Director de torn sostitut, Jaume Codina.

**Defuncions.** — Desde las 12 del 14 á las 12 del 16 de Agost.

Casats, 2. — Viudos, 1. — Solters, 1. — Noys, 8. — Abort, 3. — Casadas, 2. — Viudas, 1. — Solteras o. — Noyas, 15.

**Naixements.** — Varons 17. — Donas 18.

## Comercial.

### PORT DE BARCELONA

**Embarcaciones entradas en lo dia de ahir.**

De Mahó y Alcudia vapor Menorca ab efectes. De Bilbao y escalas vapor Bilbao ab ferro. Francesa. — De Marsella vapo Niemen ab oli. Id. — De Cete vapor Adela ab cement. De Argel vapor francés Ville de Barcelona. De Tortoli polaca italiana Teresina ab carbó. De Civitavecchia bergantí goleta Teresa ab dogas. Ademés 4 barcos menors ab efectes.

### Sortidas del 15.

Pera Liverpool vaps Reina Mercedes.

Id. Genova vapor Italia Dauno.

Id. Buenos Aires vapor Francés Savoie.

Id. Bilbao vapor Covadonga.

Id. Sevilla vapor Andalussia.

Id. id. vapor Vinuesa.

Id. id. vapor Vargas.

Id. Alicant vapor San José.

Id. Cete vapor Navidad.

Id. Savanah corbeta Noruega Leu.

Id. Philipeville corbeta Italiana Luigini.

### Sortidas del 16.

Pera Trinidad polaca goleta Rengo.

Id. Buenos Aires Corbeta Nueva Lantero.

Id. Cagliari polaca italiana Celestina.

Id. Marsella vapor francés Ville de Barcelone.

## CAMBIS CORRENTS

**DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL CO-LEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 16 DE AGOST DE 1880.**

Londres, 90 d. setxa, 48'30 per 5 ptas.

París, 8 d. vista 5'04 p. per id.

Marsella, 8 d. vista, 5'04 p. per id.

8 DIAS VISTA		DIAS VISTA
Albacete...	2 1	dany.
Alcoy...	3/4	"
Alicant...	3/4	"
Almeria...	3/4	"
Badajos...	7/8	"
Bilbau...	3/4	"
Búrgos...	1 1/8	"
Cádis...	1/2	"
Cartagena...	5/8	"
Castelló...	3/4	"
Córdoba...	1/2	"
Corunya...	5/8	"
Figuera...	5/8	"
Girona...	5/8	"
Granada...	5/8	"
Hosca...	1	"
Jerez...	5/8	"
Lleyda...	5/8	"
Logronyo...	1	"
Lorca...	1	"
Lugo...	1	"
Málaga...	1 1/2	dany.
Madrit...	3/8	"
Murcia...	3/4	"
Orense...	1 1/8	"
Oviedo...	7/8	"
Palma...	8/4	"
Palencia...	7/8	"
Pamplona...	3/4	"
Peus...	1/2	"
Salamanca...	1	"
San Sebastiá...	8/4	"
Santander...	5/8	"
Santiago...	5/8	"
Saragossa...	5/8	"
Sevilla...	3/8	"
Tarragona...	3/8	"
Tortosa...	3/4	"
Valencia...	5/8	"
Valladolit...	2/4	"
Vigo...	5/8	"
Vitoria...	1	"

### EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port. del deute cons. int. 19'87 1/2 d. 19'92 1/2 p.

Id. id. esterior em. tot. 20'65 d. 20'75 p.

Id. id. amortisable interior, 39'50 d. 39'75 p.

Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 40'25 d. 40'35 p.

Id. del Banch y del Tresor, serie int. 99'50 d. 100' p.

Id. id. esterior, 99'75 d. 100' p.

Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 99' d. 99'25 p.

Id. del Tresor Isla de Cuba 92' d. 92'15 p.

Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª serie 98'25 d. 98'50 p.

Accions del Banch hispano colonial, 132'75 d. 133'25 p.

### ACCIONS.

Banch de Barcelona, 144'50 d. 1' p.

Societat Catalana General de Crédit, 185' d. 186' p.

Societat de Crédit Mercantil, 89' d. 89'25 p.

Real Comp. de Canalización del Ebro, 12'90 d. 13' p.

Ferro-carril de B á Fransa, 119' d. 119'50 d.

Id. Tarrag. á Martorell y Barcelona, 195' d. 196' p.

Id. Nord d' Espanya, 69'65 d. 69'85 p.

Id. Alm. á Val y Tarragona 126' d. 126'50 d.

## Joch Oficial.

## RIFA DE LA CASA DE CARITAT.

SORTEIG 33.

Primera sort. 3,061 premiat ab 4,000 pessetas.  
Sorts. Números. Ptas. Sorts. Números. Ptas.

2. <sup>a</sup>	25634	200	12. <sup>a</sup>	663	100
3. <sup>a</sup>	29765	175	13. <sup>a</sup>	7656	100
4. <sup>a</sup>	28744	160	14. <sup>a</sup>	23735	100
5. <sup>a</sup>	15351	100	15. <sup>a</sup>	39651	100
6. <sup>a</sup>	4171	100	16. <sup>a</sup>	33710	100
7. <sup>a</sup>	7318	100	17. <sup>a</sup>	21296	100
8. <sup>a</sup>	43853	100	18. <sup>a</sup>	34427	100
9. <sup>a</sup>	19590	100	19. <sup>a</sup>	45927	100
10. <sup>a</sup>	41925	100	20. <sup>a</sup>	14965	500
11. <sup>a</sup>	21220	100			

## NÚMROS PREMIATS AB 80 PESSETAS.

193	9993	19653	27047	34473	41431
1301	10066	19741	28857	34490	41622
1359	11065	19836	29013	34752	41734
1610	11349	20011	29238	35294	42551
2520	11744	20071	30171	35383	42612
2578	11823	20514	30426	35720	43105
2930	12063	20672	31046	36457	43753
4651	12578	20969	31816	36575	44047
4792	13120	21427	31837	36850	44593
6132	13234	21495	31870	37573	44910
6388	13292	22395	32171	38046	45320
6434	14799	22615	32186	38091	45483
6651	15117	22795	32292	38672	45974
6904	15284	22909	32462	39289	47269
6979	15646	23151	33350	39570	47501
7623	15748	23308	33725	39877	47591
7764	16653	24005	33818	39949	48053
8821	18342	24252	33993	40055	48340
8858	18505	24971	34025	40173	48401
8963	18679	26017	34366	40190	48460
9790	19648	26064	34465	40122	

S'han despatxat 48,750 bitllets.—Ha sortit lo últim número premiat lo 13234 que ha obtingut 111'25 pessetas.

## RIFA DEL HOSPITAL

SORTEIG 33.

1.<sup>a</sup> sort, número 11408 premiat ab 4,000 pessetas.

Sort.	Núm.	Ptas.	Sort.	Núm.	Pta.
2. <sup>a</sup>	42535	200	12. <sup>a</sup>	16988	100
3. <sup>a</sup>	27831	175	13. <sup>a</sup>	29413	100
4. <sup>a</sup>	8584	160	14. <sup>a</sup>	44108	100
5. <sup>a</sup>	41019	100	15. <sup>a</sup>	25286	100
6. <sup>a</sup>	28305	100	16. <sup>a</sup>	43719	100
7. <sup>a</sup>	47165	100	17. <sup>a</sup>	17609	100
8. <sup>a</sup>	36190	100	18. <sup>a</sup>	6448	100
9. <sup>a</sup>	125	100	19. <sup>a</sup>	37091	100
10. <sup>a</sup>	46436	100	20. <sup>a</sup>	44782	500
11. <sup>a</sup>	7099	100			

## NÚMERO PREMIATS AB 80 PESSETAS.

130	6886	16671	23629	32245	39347
375	6901	16698	23665	32864	39508
400	8537	16709	24419	33144	39660
837	8571	17101	25347	34029	39842
1353	8636	17139	25471	34175	40809
1794	9789	17147	25545	34395	41144
2027	10303	17268	25639	34506	41810
2177	11333	17575	25689	34742	42620
2419	11783	18795	25858	35503	41079
2553	13070	19345	26319	35540	44771
2637	13082	19507	26932	35826	44964
2853	13163	20372	27323	36410	46647
3006	13752	20584	28260	36485	46670
3097	14457	20704	28636	36898	46907
3517	14549	21055	28773	37160	46959
4958	14912	21352	29068	37224	47343
5236	15086	21465	29611	37589	47395
5242	16068	22257	30091	38411	47673
5556	16477	22631	30351	38539	47764
5864	16601	22908	30402	38905	47794
6365					

S'han despatxat 48,000 bitllets. Ha sortit lo últim número premiat lo 29068 que ha obtingut 150 pessetas.

## RIFA DELS EMPEDRATS.

SORTEIG 33.

1.<sup>a</sup> sort, número 1,078 premiat ab 4,000 pessetas.

Sort.	Núm.	Ptas.	Sort.	Núm.	Ptas.
2. <sup>a</sup>	13798	200	12. <sup>a</sup>	1256	100
3. <sup>a</sup>	47294	175	13. <sup>a</sup>	436	100
4. <sup>a</sup>	4842	160	14. <sup>a</sup>	16517	100
5. <sup>a</sup>	46586	100	15. <sup>a</sup>	34959	100
6. <sup>a</sup>	35454	100	16. <sup>a</sup>	24396	100
7. <sup>a</sup>	107	100	17. <sup>a</sup>	27692	100
8. <sup>a</sup>	28670	100	18. <sup>a</sup>	11370	100
9. <sup>a</sup>	39950	100	19. <sup>a</sup>	12067	100
10. <sup>a</sup>	41420	100	20. <sup>a</sup>	25379	500
11. <sup>a</sup>	4244	100			

## NÚMERO PREMIATS AB 80 PESSETAS.

26	7377	14197	25018	31636	38087
386	7670	14654	25098	31655	38280
871	7889	15015	25483	31821	38866
1706	8094	15954	25797	32047	39366
1811	8855	16352	26069	32063	39496
2061	9405	16461	27144	32111	39663
2142	9578	17299	27160	32217	42033
3597	10402	17381	27299	33091	42854
3689	10541	17424	27382	33863	43458
4231	10713	17640	28012	34571	44277
4604	11052	18462	28440	34731	44866
4909	11160	18986	28509	35972	44471
5087	12288	19593	28		

# TINTURA ANTI-EPILÉPTICA AMERICANA DEL DR. PEREZ À 20 Y 50 RALS POT

SE VEN UNICAMENT EN LA FARMACIA DEL DR. ELCIO ROS, RAMBLA DE CAPUTXINS, NUMERO 51.

Aqueix preciosos especifich, es avuy lo verdader medicament pera curar radical y promptamente la Epilepsia (vulgo mal de Sant Pau), així com tota classe de convulsions, encara que'l malalt s' trobi en lo periodo de idiotisme, com ho acredita lo consum creixent que ha experimentat.

Pera posar al alcans d' aquells que moltes setmanas no poden desprenders de 50 rals han preparat pots mes petits, que se espendrán á 20 rals com va indicat.

Medicaments alopáctichs, dosimétrichs y homeopáctichs.

Farmacia del Dr. Martí, Escudillers, 61, cantonada Aray.

Aixerops, medicaments nacionals y estranjers braguers, suspensoris ab vendatges y objectes de goma elástica y volcànizada y ortopedichs de totas classes.—Perfumeria higiènica. Consultas mèdicas á tota hora; casa curació y altre ab hospedatje en lo camp ahont conta avuy mes de 800 malalts. Vejintse las fotografías.

# PARQUE DE LA MONTANYA.

Grant Hotel y Café-Restaurant situat en lo passeig de Sarrià á Sant Gervasi, lo millor siti escollit per distingits metjes pera restablir la salut; aigues inmhillorables, segons certificacions de químichs competents, vents puríssims, vistes magníficas, situació 150 metros sobre'l nivell del mar, habitacions amobladas ab elegancia y al alcans de totas las fortunas, menjars á totas horas y de diferents preus; hi ha taula rodona y se serveix també á la carta. — S' admeten encàrrechs pera grans dinars ó banquets.

# CONSULTA

del Doctor Vidal Solares de las facultats de Medicina de Madrid y París.—Especialista en las enfermedades dels noys y de las donas.—Antich metje extern per oposició dels Hospitals següents de París: Pitié dedicat al tractament de las malalties de la matris. Entants Malades ó casa de criaturas malaltas y Des Clíiques dedicat á las donas embarasadas y paridas.—Rep de 2 á 5: los días festius de 9 á 11 del demati.—Cárme, 3, principal.

# SOLUCIÓ CASES

de clorhidro fosfato de cals.

Única aprobada y recomendada, per la Real Academia de Medicina y demés corporacions mèdicas, que la recomanen eficacement com 'l mes poderós dels reconstituyents, pera los casos de debilitat general, clorosis, raquitisme, tisis, falta de apetit, etc., sustituhiunt ab ventaja á la de Coirre.—Al por mayor Senyors Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona.

# MAHONS REFRACTARIS

Fàbrica en Hostafrancs: La Porcellana. Mostras: Escudillers, 23 y 25.

Millors que cap marca extranjera.

# RELLOTJES SEGURS.

de los mellors autors y fàbricas á preus may vistos per lo baratos, assegurats per lo rellotjer constructor

# DON JOAN FELIU Y CODINA.

LO QUE NO SURT BO'S CAMBIA

SE FAN TOTA MENA D' ADORS ASSEGURATS PER DIFÍCILS QUE SIGAN

Plas del Angel, cantonada á la Boria.

EXACTITUT

SEGURITAT

**CALLISTA** Lo pedicuro Don Joseph Carreras bonell s'honra en participar al públich de fer desapareixer en poch temps tota classe de ells de poll per rebels que sigui. Es tan segur é infalible lo método que s' emplea, que s' compromet á entregar 200 rs. á la persona que s' apercibeixi del mes lleuger dolor durant la operació. Gran especialista en curació dels oniosis (unyeros), per incurables que sian, no pagant fins sa completa curació. Reb en son gabinet, de las nou del matí á las cinch de la tarde, Rambla de las Flors, n. 7, pis segon.—Nota.—Passa també á domicili a practicar ditas operacions.

# BRIANS.

Se curan radicalment per crònichs que sian. CARRER DEL PI, 14, 3.er, PORTA 2.<sup>a</sup>

**G**RAN FÀBRICA y depòsit de buatas: preus sumament mòdichs. Carrer Basea, núm. 44, primer. Maria Torns y fill, Barcelona.

# VENDA

Se ven una prempsa, ab carbol de fusta, per un preu sumament mòdich. Carrer Nou de la Rambla número 69, interior. (Taller de Tintoreria.)

# NO MES CABELL BLANCH

# AYGUA DE LLADO

Pera tenyir lo cabell sens tenir que retarlo avans ni després. No taca 'l cútis ni perjudica la salut: preparació sens igual, que mullantlo dues ó tres vegadas al mes augmentan la fortalesa y deté sa caiguda, tornant lo cabell canós á son primitiu color. Se garantisa son bon resultat: á 2 y 4 pessetas ampolla. Carrer de la Boquería, 26, primer, Barcelona.

# MAGATZEM

D' OBJECTES D' ESCRIPTÓRI.  
19, PLASSA DE LA LLANA, 19.

En aquest magatzem s' hi trobará un abundantissim surtit de tots los objectes indispensables en un escriptori á preus reduïts.

Especialitat en oleografias.

# AXEROP SULFURÓS AGUILAR.

Especifich pera la curació dels brians. Son efectes mes eficas que las aigues de la puda. En los divuit anys que seguim preparant aquest especifich, son crèdit sempre en aument, cuant pera la curació dels brians, que en pochs dìas perden costras y escamas, com pera corregir las irritacions pulmonars, raringeas, de la vejiga y de la uretra; y també pera destruir los mal efectes del mercuri.—Pot 12 rals, Farmàcia Aguilar, Rambla del Centro 37.

# DIARI CATALÀ

Suspés per sentencia del Tribunal d'Imprenta, tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s' admeten suscripcions y anuncis.

## TELEGRAMAS.

### Exterior.

#### Darrers telegramas dels diaris extranjers.

**Situació d' Orient.** — La Turquia ab sa inactivitat en accedir á las demandas del Montenegro y de Grecia va complicant en gran manera la solució dels problemes, que conté l' arreglo y pacificació dels espirits en aquella part d' Europa. En vista de la negativa que ha donat en la rectificació de las fronteras gregas, ha proposat la Inglaterra contestar per una nova nota colectiva á la de Turquía. Las potencias vacilan en adoptar la proposició d' Inglaterra, porque comprenen que això arrastraria una intervenció inmediata. Aquesta actitud de las potencias ocasionará algunas novas negociacions diplomáticas, al objecte d' obtenir á favor de la Grecia la cesió de Janina y de Metzovo que tant imperiosament aquesta reclama. La qüestió del Montenegro seria resolta en lo sentit de la convenció Corti.

En Albania l's ánimos, en lloc de calmar-se, s' exasperan mes y mes. Lo comité de la Lliga Albanesa ha entregat diners y armas als Mirditas, que estan manats per Prenk Doda. Lo dia 10 tingué aquella una reunió en una mesquita de Scutari, proclamant la independència y retxassant al governador que la Porta hi envia.

**Agitació en Irlanda.** — Segons notícies rebudes de Dublin per lo *Times*, en moltes poblacions d' Irlanda s' hi nota la presència d' alguns individuos que son considerats com emissaris fenians. La polissia ha recobrat una gran part de las armes que habian sigut tretas del barco noruech en Cork.

Mr. Fodster, en la Cámara dels comuns, ha manifestat que la situació d' Irlanda, segons las notícies rebudes del aspecte que presenta la pròxima cullita, no es tan desesperada, com se deya; creu, no obstant, que alguns districtes, com los de Mayo, Sligo, Galway y alguns altres, reclaman la atenció seria del govern.

### Telegramas particulars

Madrit 15, á las 8'30 nit. — Se indica al senyor Echegaray pera substituir al senyor

Hatzenbusch en la Academia de la llengua.

Lo cardenal Moreno ratifica en una carta dirigida á ne'ls periódichs carlistas la primera que los hi va dirigir y diu que las paraulas de son manament son claras, explícitas y terminants, y sols la torpesa ó la malignitat han pogut tergiversarlas.

Lo Consell presidit per lo senyor Cánovas se ha ocupat exclusivament del decret del ceremonial y 'ls ministres han estat tots conformes ab la opinió de son president.

**Madrit 15, á las 9 nit.** — Lo primer toro de la corrida de aquesta tarde ha agafat al banderillero Pollo, deixantlo mort y produint gran pánich en la plassa.

Han sigut avuy embarcats en Cádiz, pera Chafarinás, los deportats cubans.

Lo Consell de demá lo presidirá lo Rey. Lo general Martínez Campos ha arribat á Sant Sebastiá.

Bolsí. — Consolidat, 19'87.

**Madrit 16, á las 6 tarde.** — Ha dimitit lo senyor bisbe de Vitoria.

'S van á crear bisbats auxiliars en Sevilla y Saragossa.

Lo senyor Alvarez Bugallal ha conferenciat llargament ab la príncipsa d' Astúrias.

La filla de la duquesa de Sevillano, s casarà en breu, segons se diu, ab un elevat personatje polítich.

Bolsa. — Consolidat, 19'87. — Bonos, 19'90. — Subvencions, 40'50.

**Madrit 16, á las 6'15 tarde.** — Han sigut aprobadas las propostas de gracies pera l' exèrcit de Cuba y las reglamentarias pera los de l' Península y Filipinas.

Ha arribat lo senyor comte de Toreno.

Segons un telegramma de Berlin, se diu que es probable que algun barco de la esquadra espanyola prenga part en la demostració naval que en aigües turcas se projecta fer per las esquadras de las grans potencias.

Lo president de la República Argentina retirà la dimissió que tenia presentada.

**Madrit 16, á las 9 nit.** — *El Siglo Futuro* ha sigut condemnat á 30 días de suspensió. Per lo fiscal se demanan 40 pera *El Fénix*.

Avuy han sigut posats en capella los reos de Berzocana.

**San Sebastian 16, á las 10'40 matí.** — En una conferència que han celebrat los senyors Jovellar, Martínez Campos y Alonso Martí-

nez, ha quedat designat lo dia en que deurà verificarse la reunió del comité. Lo general Martínez Campos s' ha hospedat en lo hotel que ocupa lo senyor Alonso Martínez.

**Paris 16.** — (Per lo cable). — Lo *Figaro* desment la notícia referent á la mort del exmariscal Bazaine, que havia corregut.

Segons lo *Rappel*, va á esser cridat lo embajador de Fransa aprop del Vaticá.

**Paris, 16.** — El periódich *l' Voltaire* diu que 'l 12 del actual passá per Limoges, en lo tren de las sis de la tarde, 'l cadávre del exmariscal Bazaine, que anava acompañat de tres soldats espanyols.

**Marsella 16, á las 11'40 nit.** — (Per lo cable). — Han entrat lo «Laffite» y Carmelita.

## BUTLLETI METEOROLOGICH

### DEL DIA D' AHIR.

(Servei especial de LA VEU DE CATALUNYA)

Baròmetro reduhit á 0 graus á las 9 matí.	753.737
Termometro cent. á las 9 matí. . . . .	26.1
Humitat relativa á las 9 matí.. . . . .	81.5
Tensió del vapor d' aigua á las 9 matí. . . . .	20.2
Temperatura màxima á l' ombrá durant as 24 horas anteriors. . . . .	27.8
Temperatura mínima á l' ombrá durant las 24 horas anteriors. . . . .	23.9
Termometro á Mànima. . . . .	37.6
Sol y Serena.   Mànima. . . . .	23.1
Vent dominant. — Llavexl 1.	
Estat del Cel. 3. Ci Cu, Cu.	

NOTAS. — Los núvols pendrán la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St. Strat* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. Cumulus* los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. Nimbus* quant 'núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formes combinades, se denominan respectivament: *Ci-St*, *St-Ci*, *Ci-Cu*, *Cu-Ci*, *St-Cu*, y *Cu-St*.

La part despejada del Cel s' expressarà ab los deu primers números.

Los vents en català son N (Tramontana), NE (Gargal), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Llevant), O (Ponent), y NO (Mastrall); quals abreviacions son: *T*, *G*, *Lln*, *X*, *Mit*, *Llx*, *P*, y *Mas*.

La fosa del vent s' expressarà ab los números des de 0 calma, al 5 huracà.